

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số : TP-06/Daesang/2022

### I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

**Tên tổ chức, cá nhân:** Công ty TNHH Daesang Việt Nam

**Địa chỉ:** Phố Sông Thao, Phường Thọ Sơn, Thành phố Việt Trì, Tỉnh Phú Thọ

**Điện thoại:** 02103 848 717 Fax: 02103 848 721

**E-mail:** [hoamai.miwon@gmail.com](mailto:hoamai.miwon@gmail.com)

**Mã số doanh nghiệp:** 2600109933

**Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP:** số 2003-6-8003 được Cơ quan công nhận và dịch vụ HACCP Hàn Quốc kiểm định và cấp phép cho nhà máy Cheonan – Tập đoàn Daesang theo tiêu chuẩn HACCP, có giá trị từ ngày 28/10/2019 đến 27/10/2022.

### II. Thông tin về sản phẩm

**1. Tên sản phẩm:** Pork galbi marinade - Xốt ướp sườn heo

**2. Thành phần:** Nước tương (nước, muối, đậu tương tách béo, bột mỳ, đường mạch nha, chiết xuất nấm men, chất điều vị (INS631, 627)), nước, đường, đường mạch nha, tỏi, củ cải 3.5%, hành tây 3.5%, chất điều vị (INS621), táo nghiền 2.9%, rượu cồn thực phẩm, gừng, lê nghiền 0.4%, muối, bột ớt, chất làm dày (INS415), chất điều vị (INS631, 627).

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** Thời hạn sử dụng: 18 tháng  
Hạn sử dụng (HSD): In trên bao bì theo thứ tự (năm/ tháng/ ngày)  
Ngày sản xuất (NSX): 18 tháng trước HSD

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

\* **Chất liệu bao bì:** thân chai nhựa PET, nắp chai PE

Chất liệu bao bì đảm bảo phù hợp an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế

\* **Quy cách đóng gói:** 280 g, 500 g, 840 g, 2 kg, 10 kg

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):**

**Xuất xứ:** Hàn Quốc

**Sản phẩm của:** DAESANG CORPORATION

**Địa chỉ:** 120, Changgyeonggung-ro, Jongno-gu, Seoul, Hàn Quốc

**Sản xuất tại:** Tập đoàn Daesang - nhà máy Cheonan

- **Địa chỉ:** 51, 2Gongdan 5-ro, Seobuk-gu, Cheonan-Si, Chungcheongnam-Do, Hàn Quốc.

**Thương nhân chịu trách nhiệm nhập khẩu và phân phối**

Công ty TNHH Daesang Việt Nam

**Địa chỉ:** Phố Sông Thao, Phường Thọ Sơn, Thành Phố Việt Trì, Tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

**Điện thoại:** 84.02103.848.717/ 024 3768 0563

**Fax:** 84.02103848721



### III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

#### 1 Các chỉ tiêu cảm quan

Stt	Tên chỉ tiêu	Chi tiết
1	Tên sản phẩm	<b>Pork galbi marinade - Xốt ướp sườn heo</b>
2	Trạng thái	Dạng xốt (tiệt trùng)
3	Màu sắc	Nâu
4	Mùi, vị	Mùi thơm ngậy của nước tương

#### 2. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (là yêu cầu kỹ thuật của nhà sản xuất)

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng muối	%	4,32 – 5,28
2	pH	%	4,545 – 5,555
3	Hàm lượng Brix	%	44,64 – 54,56
4	Viscosity (độ sánh)	Cps	407,7 – 498,3
5	Năng lượng	kcal/100g	142,83 – 174,57
6	Carbohydrate	g/100g	32,85 – 40,15
7	Protein (đạm)	g/100g	2,79 – 3,41
8	Chất béo	g/100g	0,09 – 0,11
9	Đường	g/100g	28,71 – 35,09
10	Natri (Sodium)	mg/100g	1762,047 – 2153,613

#### 3. Các chỉ tiêu vi sinh vật (Theo quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ trưởng Bộ Y tế) Phần 6, mục 6.8: Quy định giới hạn cho phép vi sinh vật trong gia vị và nước chấm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	$10^4$
2	Coliforms	CFU/g	$10^2$
3	Escherichia Coli	CFU/g	3
4	Staphylococcus aureus	CFU/g	$10^2$
5	Salmonella	CFU/g	0
6	Tổng số bào tử nấm men & mốc	CFU/g	$10^2$

#### 4. Hàm lượng kim loại (QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm)

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Arsen (As)	mg/kg	5
2	Cadimi (Cd)	mg/kg	1
3	Chì (Pb)	mg/kg	2
4	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0.05

**5. Hàm lượng hóa chất không mong muốn (QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn độc tố vi nấm trong thực phẩm)**

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin B1	µg/kg	5
2	Aflatoxin B1B2G1G2	µg/kg	15

Hàm lượng các chất phụ gia nằm trong giới hạn cho phép theo Thông tư 24/2019/TT-BYT

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Việt Trì ngày 04 tháng 04 năm 2022  
**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**SHIN SANG HO**







#### NHÂN PHỤ SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: **Pork Galbi Marinade - Xốt ướp sườn heo**

**1. Thành phần:** Nước tương (nước, muối, dầu tương tách béo, bột mì, đường mạch nha, chiết xuất nấm men, chất điều vị (INS631, 627)), nước, đường, đường mạch nha, tỏi, củ cải 3.5%, hành tây 3.5%, chất điều vị (INS621), táo nghiền 2.9%, rượu cón thực phẩm, gừng, lê nghiền 0.4%, muối, bột ớt, chất làm dày (INS415), chất điều vị (INS631, 627). **2. Hướng dẫn sử dụng:** Sử dụng để ướp thịt, sườn khi chế biến các món kho, xào, nướng. Lắc đều nước xốt trước khi sử dụng. Ướp thịt từ 15 - 20 phút cho thấm đều gia vị. Khối lượng thịt ướp có thể tham khảo trên tem nhãn sản phẩm (ngay phía sau khối lượng tịnh của chai xốt). **3. Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản ở nơi khô ráo và thoáng mát, sau khi mở nắp bảo quản trong tủ lạnh. **4. Khối lượng tịnh:** 280 g. **5. Hạn sử dụng:** Hạn sử dụng (HSD): In trên bao bì theo thứ tự (năm/ tháng/ ngày). Ngày sản xuất (NSX): 18 tháng trước HSD. **6. Tên và địa chỉ cơ sở SXSP:** Xuất xứ: Hàn Quốc.

Sản phẩm của DAESANG CORPORATION.

Địa chỉ: 120, Changgyeonggung-ro, Jongno-gu, Seoul, Hàn Quốc.

Sản xuất tại DAESANG CORPORATION- Nhà máy Cheonan.

Địa chỉ: 51, 2Gongdan 5-ro, Seohuk-gu, Cheonan-Si, Chungcheongnam-Do, Hàn Quốc.

Thương nhân chịu trách nhiệm nhập khẩu và phân phối

Công ty TNHH Daesang Việt Nam

Địa chỉ: Phố Sùng Thao, phường Thọ Sơn, Thành Phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ.

Điện thoại: 84.02103.848.717/ 024.3768 0563

7. Số tự công bố: TP-06/Daesang/2022

8. Khuyến cáo: Sản phẩm có thể chứa thành phần các loại trứng, sữa, lạc, cua, tôm, cà chua, axit sunfuric, thịt gà, thịt bò, mực ống, các loại sò nghêu.



50 x 50 mm

**Tên sản phẩm: Pork galbi marinade - Sốt ướp sườn heo**

100% sử dụng lê, táo, hành tây, củ cải trong nước

Hàm lượng củ cải 3.5%, hành tây 3.5%, táo nghiền 2.9%, lê nghiền 0.4%

Khối lượng: 280g, dung cho 1 kg nguyên liệu ~ 4-5 người ăn.

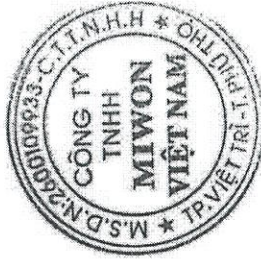
- 
- Số báo cáo sản phẩm: 19950449002412
  - Loại hình thực phẩm: Sốt (sản phẩm tiệt trùng)
  - Hạn sử dụng: Xem phía dưới bao bì
  - Nguyên liệu: Nước tương {muối (Úc), đậu tương tách béo (Ấn Độ), bột mì, đường mạch nha}, nước tinh khiết, đường, đường mạch nha, tỏi (Trung Quốc), củ cải (nội địa), hành tây (nội địa), monosodium glutamate (chất điều vị), táo nghiền (nội địa), etanol, gừng, lê nghiền (nội địa), muối, bột ớt, xanhthangum, chất điều vị.

- 
- **Gia vị Chungjungone tự hào tiếp nối danh tiếng 30 năm, mang đến hương vị truyền thống cho mọi nhà**
  - Có chứa thành phần các loại trứng, sữa, lạc, cua, tôm, cà chua, Axit Sunfuric, thịt gà, thịt bò, mực ống, các loại sò nghêu.
  - Chất liệu bao bì trong: hộp-LID: nhựa PET, nắp: nhựa PE
  - Bảo quản nơi khô ráo thoáng mát, bảo quản tủ lạnh sau khi mở nắp
  - Đun sôi khi sử dụng
  - Đổi trả hàng: tại nơi mua hoặc công ty
  - Sản phẩm này có thể được đổi, trả hoặc bồi thường cho người tiêu dùng theo quy định
  - Hotline khai báo sản phẩm kém chất lượng: 1399
  - Tên công ty và địa chỉ: Tập đoàn Daesang – Nhà máy Cheonan 51, 2-gongdan 5-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do, Hàn Quốc
  - Phòng tư vấn khách hàng 080-019-9119 (người nhận chịu phí)









• 품목신고번호: 1995044900242 • 식품유형: 소  
 신살균제품 • 유통기한: 하단 표기일까지 • 원재료  
 명: 양조간장, 천일염(호주산), 탈지대두(인도산), 소  
 맥, 기타과당, 주정, 기타과당, 설탕, 정제수, 포도당  
 미네랄(중국산), 청정염(영양제), 아스, 무(중국산), 양파  
 (중국산), 소, L-글루탐산, 나트륨(항산화제), 사과  
 분말(미국산), 주정, 소, 양조간장, 배푸레(배  
 국산), 후춧가루, 포페이트, 잔탄검, 카리움셀로스  
 향미증진제, 대두, 밀, 돼지고기, 조미료, 함유

8 80 1052 7307 83  
 유통기한

유통기한 공간 무광

제품명: 청정원  
 전통 돼지갈비양념



# 돼지갈비양념

Pork Galbi Marinade

100% 국산 무, 양파, 사과, 배 사용

성분	단위	100g	30g	0g	0g	0g	0g	0g	0g
에너지	kcal	2250	318	30.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
탄수화물	g	13.5	10.5	30.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
지방	g	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
단백질	g	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
나트륨	mg	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

280g (392 kcal) 크기 1kg 용 / 4~5 인분

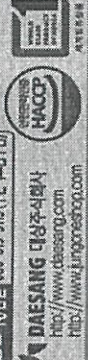
무 3.5%, 양파 3.5%, 사과 2.9%, 배 0.4% 함유

### 소금 거부심, 손흥 레시피

청정원 양념장은 30년용 이어온 명가의 거부심으로, 건물의 깊은 맛을 이어오고 있습니다.

• 일류 오뚜기, 양파, 계, 세우, 토마토, 이황산, 닭고기, 쇠고기, 오징어, 조개류(홍합) 성분 함유 가능. • 내포정제용기(리드) 폴리에틸렌 테라프탈레이트 무광, 폴리프로필렌, 사들하고 건조한 곳에 보관, 개봉 후에는 양조간장, 반드시 개봉하여 드십시오. • 반물 및 교합소, 교합소(밀) 및 구멍치, 본 제품은 쇠자 기밀병에 외기 교환 또는 포장, 부장, 불완전품 신고는 국번없이 1399, 원소명 및 소재(대생) (주) 천안공정공단 천안시 서북구 2공단5도 51

상호: 10도원 100-019-019 (순수) (주) E2109



50mm  
60mm

194mm  
195mm





**TẬP ĐOÀN DAESANG**

120, Changgyeonggung-Ro, Jongno-Gu, Seoul, Hàn Quốc

Tel: 82-2-2220-9601

Fax: 82-2-2220-0536

**BẢN DỊCH  
TRANSLATION**

## CHỨNG NHẬN THÀNH PHẦN SẢN PHẨM

Gửi tới những ai quan tâm

Chứng nhận sản phẩm sau sản xuất và bán để tiêu thụ theo công nhận và giám sát của Đạo luật vệ sinh thực phẩm của Hàn Quốc

Tên sản phẩm	Thành phần	%
Pork galbi marinade - Xốt ướp sườn heo	Nước tương	23.500
	Nước	
	Muối	
	Đậu tương tách béo	
	Bột mì	
	Đường mạch nha	
	Chiết xuất nấm men	
	Disodium 5'-Ribonucleotide (chất điều vị (INS631,627))	
	Nước	21.000
	Đường	18.290
	Đường mạch nha	14.000
	Tỏi	5.200
	Củ cải	3.500
	Hành tây	3.500
	Chất điều vị (INS621)	3.000
	Táo nghiền	2.900
	Rượu cồn thực phẩm (để giữ độ tươi)	2.190
	Gừng	1.600
	Lê nghiền	0.400
	Muối	0.400
Bột ớt	0.400	
Chất làm dày (INS415)	0.070	
Disodium 5'-Ribonucleotide	0.050	
Chất điều vị (INS631)		
Chất điều vị (INS627)		
	<b>Tổng</b>	<b>100.00%</b>



\* Nhà sản xuất: DAESANG CORP. (Cheonan Factory)

\* Địa chỉ: 51, 2Gongdan 5-ro, Seobuk-gu, Cheonan-Si, Chungcheongnam-Do, Korea

\* Đại diện: Mr. LIM. J. B.

\* Đơn vị đóng gói: 280 g, 500 g, 840 g, 2 kg, 10 kg



Tôi, Phí Thị Hải Sâm, CMND số: 111759920 cấp ngày 12/04/2014 tại Công An Thành Phố Hà Nội; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.  
NGƯỜI DỊCH

*Sem*

**Phí Thị Hải Sâm**

### LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 16 tháng 03 năm 2022 (Ngày mười sáu tháng ba năm hai nghìn không trăm hai mươi hai)

Tại Văn phòng công chứng Nguyễn Thu; địa chỉ tại: Số 315, phố Kim Mã, phường Giảng Võ, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Tôi, Nguyễn Văn Thu, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

#### CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do bà Phí Thị Hải Sâm, CMND số: 111759920 cấp ngày 12/04/2014 tại Công An Thành Phố Hà Nội, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng công chứng Nguyễn Thu, thành phố Hà Nội đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Phí Thị Hải Sâm;

- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành 03 (ba) bản chính, mỗi bản gồm tờ, trang, lưu 01 bản tại Văn phòng công chứng Nguyễn Thu, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 923, Quyển số 01/2022TP/CC-SCC/BD.

#### CÔNG CHỨNG VIÊN



**Nguyễn Văn Thu**

94  
PHÒNG  
CÔNG CHỨNG  
NGUYỄN THU  
H. T. P. H.

**DAESANG CORPORATION**

120, Changgyeonggung-Ro, Jongno-Gu, Seoul, Korea

Tel: 82-2-2220-9601

Fax: 82-2-2220-0536

**CERTIFICATE OF PRODUCT INGREDIENTS**

To Whom it may concern

This is to certify that the following product is manufacturing and selling for human consumption under the recognition and supervision of the Food Sanitation Act of the Republic of Korea

NAME OF PRODUCTS	INGREDIENTS	%
<b>PORK GALBI MARINADE</b> / 돼지갈비양념	Soy sauce	23.500
	Water	
	Salt	
	Defatted soybean	
	Wheat	
	High fructose corn syrup	
	Yeast extract	
	Disodium 5'-Ribonucleotide (Disodium Inosinate, Disodium Guanylate)	
	Water	21.000
	Sugar	18.290
	High fructose corn syrup	14.000
	Garlic	5.200
	Radish	3.500
	Onion	3.500
	Monosodium Glutamate	3.000
	Apply puree	2.900
	Ethanol (to preserve freshness)	2.190
	Ginger	1.600
	Pear puree	0.400
	Salt	0.400
Pepper powder	0.400	
Xanthangum	0.070	
Disodium 5'-Ribonucleotide Sodium inosinate Sodium guanylate	0.050	
<b>Total</b>	<b>100.000</b>	

- \* Manufacturer: DAESANG CORP. (Cheonan Factory)
- \* Address: 51, 2Gongdan 5-ro, Seobuk-gu, Cheonan-Si, Chungcheongnam-Do, Korea
- \* Representative: Mr. LIM. J. B.
- \* Packing Unit: 280 g, 500 g, 840 g, 2 kg, 10 kg

DAESANG CORPORATION

JUNG BAE Lim

President J. B. LIM

**CHỨNG NHẬN PHÂN TÍCH**

Sản phẩm : Xốt ướp sườn heo 280g  
Mục đích phân tích : Xuất khẩu  
Ngày kiểm nghiệm : 15/03/2022

**Kết quả kiểm nghiệm**

Chỉ tiêu (đơn vị)	Tiêu chuẩn	Chỉ số phân tích
Mẫu đánh giá	Có mùi, vị đặc trưng của sản phẩm	Không có mùi vị lạ ngoài mùi vị đặc trưng
Vật lạ	Không phát hiện	Không phát hiện
Muối	4.8 ± 0.25	4.91
pH	5.1 ± 0.2	5.05
Brix	49.0 ± 2.0	49.6
Độ đặc sánh	450↑	453.0000
Coliforms	Không có	Không có
As (mg/kg)	Ít hơn 1.0 ppm	0.0050mg/kg
Pb (mg/kg)	Ít hơn 2.0 ppm	0.0113mg/kg
Hg (mg/kg)	Ít hơn 0.05 ppm	Không phát hiện
Cadmium (Cd) (mg/kg)	Ít hơn 1.0 ppm	0.0012mg/kg
Aflatoxin B1	Ít hơn 5 µg/kg	Không phát hiện
Total Aflatoxin	Ít hơn 15 µg/kg	Không phát hiện
Coliforms	≤ 10 <sup>2</sup>	Không có
E.Coli	≤ 3	Không có
S. aureus	≤ 10 <sup>2</sup>	Không có
Salmonella	≤ 0	Không có
Tổng số vi sinh vật hiếu khí	1.0×10 <sup>5</sup> ↓	< 10
Tổng số bào tử nấm men-mốc	< 10	< 10

Chỉ tiêu (đơn vị)	Thành phần dinh dưỡng (trên 100g)
Năng lượng (Kcal)	158.7
Carbohydrate (g)	36.5
Đường (g)	31.9
Đạm (g)	3.1
Chất béo (g)	0.1
Natri (mg)	1957.83

\* Nhà sản xuất : Daesang Cheonan Plant  
\* Địa chỉ : 51, 2Gongdan 5-ro, Seobuk-gu, Cheonan-Si, Chungcheongnam-Do, Hàn Quốc  
\* Đại diện : Mr. LIM. J. B.  
\* Đơn vị đóng gói : 280g ~ 10kg





Tôi, Phí Thị Hải Sâm, CMND số: 111759920 cấp ngày 12/04/2014 tại Công An Thành Phố Hà Nội; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

**NGƯỜI DỊCH**

*Sâm*

**Phí Thị Hải Sâm**

### LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 16 tháng 03 năm 2022 (Ngày mười sáu tháng ba năm hai nghìn không trăm hai mươi hai)

Tại Văn phòng công chứng Nguyễn Thu; địa chỉ tại: Số 315, phố Kim Mã, phường Giảng Võ, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Tôi, Nguyễn Văn Thu, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

#### CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do bà Phí Thị Hải Sâm, CMND số: 111759920 cấp ngày 12/04/2014 tại Công An Thành Phố Hà Nội, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng công chứng Nguyễn Thu, thành phố Hà Nội đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Phí Thị Hải Sâm;

- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành 03 (ba) bản chính, mỗi bản gồm 01 tờ, trang, lưu 01 bản tại Văn phòng công chứng Nguyễn Thu, thành phố Hà Nội.

Số công chứng 975..., Quyền số 01/2022TP/CC-SCC/BD.



94 -  
PHÒNG  
CÔNG CHỨNG  
NGUYỄN THU  
BA ĐÌNH - T.P.H



DAESANG CORPORATION  
120, CHANGGYEONGGUNG-RO, JONGNO-GU,  
SEOUL, KOREA  
Tel : 82-2-2220-9601  
Fax : 82-2-2220-0536

### CERTIFICATE OF ANALYSIS

COMMODITY : Pork Galbi Marinade 280g  
PURPOSE OF ANALYSIS : EXPORT  
TEST DATE : MAR. 15, 2022

RESULT OF TEST		
ITEMS (UNIT)	STANDARD SPECIFICATION	ANALYTICAL DATA
Appearance	Have a typical taste & flavor and not detected	No other or taste excluded own color and oder.
Alien substance	Not detected	Not detected
Salt	4.8 ± 0.25	4.91
p H	5.1 ± 0.2	5.05
Brix	49.0 ± 2.0	49.6
Viscosity	450↑	453.0000
Coliforms	Negative	Negative
As (mg/kg)	Less than 1.0 ppm	0.0050mg/kg
Pb (mg/kg)	Less than 2.0 ppm	0.0113mg/kg
Hg (mg/kg)	Less than 0.05 ppm	Not detected
Cadmium (Cd) (mg/kg)	Less than 1.0 ppm	0.0012mg/kg
Aflatoxin B1	Less than 5 µg/kg	Not detected
Total Aflatoxin	Less than 15 µg/kg	Not detected
Coliforms	≤ 10 <sup>2</sup>	Negative
E.Coli	≤ 3	Negative
S. aureus	≤ 10 <sup>2</sup>	Negative
Salmonella	≤ 0	Negative
Total bacteria counts	1.0×10 <sup>5</sup> ↓	< 10
Y & M	< 10	< 10

ITEMS (UNIT)	NUTRITIONAL ANALYSIS(Per 100g)
Energy (Kcal)	158.7
Carbohydrate (g)	36.5
Sugar (g)	31.9
Protein (g)	3.1
Fat (g)	0.1
Sodium (mg)	1957.83

\* MANUFACTURER : Daesang Cheonan Plant  
\* ADDRESS : 51, 2Gongdan 5-ro, Seobuk-gu, Cheonan-Si, Chungcheongnam-Do, Korea  
\* REPRESENTATIVE : Mr. LIM. J. B.  
\* PACKING UNIT : 280g ~ 10kg

DAESANG CORPORATION

JUNG BAE Lim  
President J. B. LIM

